

# EVKB62 and EVKB72 Controllers for normal temperature and low temperature refrigerated units with compressor protection against the electric system voltage fluctuations

## ENGLISH

### 1 GETTING STARTED

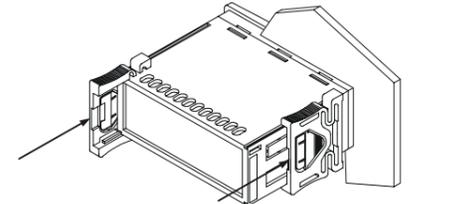
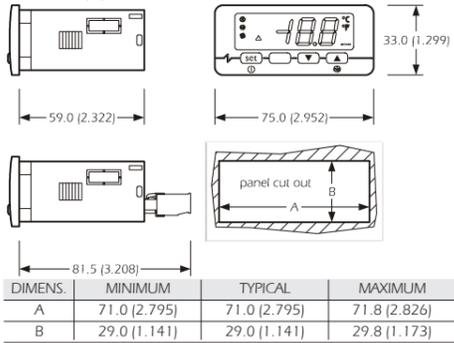
#### 1.1 Important

Read these instructions carefully before installing and using the instrument and follow all additional information for installation and electrical connection; keep these instructions close to the instrument for future consultations.

 The instrument must be disposed according to the local legislation about the collection for electrical and electronic equipment.

#### 1.2 Installing the instrument

Panel mounting, with click brackets (supplied by the builder); dimensions in mm (in).



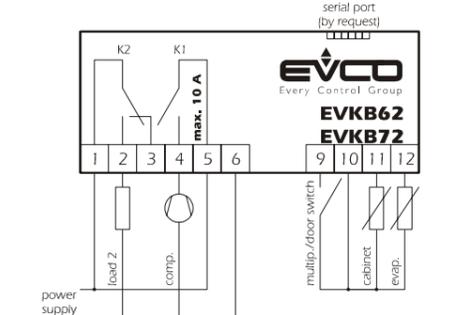
Additional information for installation:

- 59.0 (2.322) is the maximum depth with screw terminal blocks
- 81.5 (3.208) is the maximum depth with extractable terminal blocks
- the panel thickness must not be higher than 8.0 mm (0.314 in)
- working conditions (working temperature, humidity, etc.) must be between the limits indicated in the technical data
- do not install the instrument close to heating sources (heaters, hot air ducts, etc.), devices provided with big magnetos (big speakers, etc.), locations subject to direct sunlight, rain, humidity, dust, mechanical vibrations or bumps
- according to the safety legislation, the protection against electrical parts must be ensured by a correct installation of the instrument; the parts that ensure the protection must be installed so that you can not remove them if not by using a tool.

#### 1.3 Wiring diagram

With reference to the wiring diagrams:

- the load managed by relay K2 depends on parameter u0
- the serial port (by request) is the port for the communication with the programming key.



Additional information for electrical connection:

- do not operate on the terminal blocks with electrical or pneumatic screwdrivers
- if the instrument has been moved from a cold location to a warm one, the humidity could condense on the inside; wait about an hour before supplying it
- test the working power supply voltage, working electrical frequency and working electrical power of the instrument; they must correspond with the local power supply
- disconnect the local power supply before servicing the instrument
- do not use the instrument as safety device
- for repairs and information on the instrument please contact Evco sales network.

## 2 USER INTERFACE

### 2.1 Preliminary information

There are the following operation status:

- status "on" (the instrument is supplied and is turned on: the regulators can be turned on)

- status "stand-by" (the instrument is supplied but it is turned off via software: the regulators are turned off)
- status "off" (the instrument is not supplied).
- "Turning on" means moving from status stand-by to status on; "turning off" means moving from status on to status stand-by.
- "turning the compressor on" or "starting the compressor up" means activating the compressor relay
- "turning the compressor off" means deactivating the compressor relay
- "electric system voltage" means the effective value of the electric system voltage.

After an interruption of power supply the instrument moves to the status it was before the interruption.

The load managed by relay K2 depends on parameter u0, as follows:

- if parameter u0 has value 0 (default value), the load will be the defrost system (a heater for electric defrost or a valve for hot gas defrost)
- if parameter u0 has value 1, the load will be the evaporator fan (the defrost occurs stopping the compressor).

### 2.2 Turning on/off the instrument

- make sure the keyboard is not locked and no procedure is running
- press **set** 4 s.

### 2.3 The display

If the instrument is turned on, during the normal operation the display will show the cabinet temperature.

If the instrument is turned off, the display will be switched off.

### 2.4 Showing the electric system voltage

- make sure the keyboard is not locked and no procedure is running
- press **▼** 2 s: the display will show "Ui"

To quit the procedure:

- press **set** or do not operate 60 s
- press **▲** or **▼** or do not operate 60 s.

### 2.5 Showing the evaporator temperature

- make sure the keyboard is not locked and no procedure is running
- press **▼** 2 s: the display will show "P2"

To quit the procedure:

- press **set** or do not operate 60 s
- press **▲** or **▼** as long as the display shows the cabinet temperature or do not operate 60 s.

If the evaporator probe is not enabled (parameter P3 = 0), the label "P2" will not be shown.

### 2.6 Activating the defrost by hand

- make sure the keyboard is not locked and no procedure is running
- press **▲** 4 s.

If the function of the evaporator probe is the one of defrost probe (parameter P3 = 1) and to the defrost activation the evaporator temperature is above the one you have set with parameter d2, the defrost will not be activated.

### 2.7 Locking/unlocking the keyboard

To lock the keyboard:

- make sure no procedure is running
- press **set** and **▼** 1 s: the display will show "Lo" 1 s.

If the keyboard is locked, you will not be allowed to:

- show the power supply voltage
- turn on/off the instrument through button **set**
- show the evaporator temperature
- activate the defrost by hand
- modify the working setpoint with the procedure related in paragraph 3.1 (you also can modify the working setpoint through parameter SP).

These operations provoke the visualization of the label "Lo" 1 s.

To unlock the keyboard:

- press **set** and **▼** 1 s: the display will show "Un" 1 s.

## 3 SETTINGS

### 3.1 Setting the working setpoint

- make sure the keyboard is not locked and no procedure is running
- press **set** : LED  will flash
- press **▲** or **▼** in 15 s; also look at parameters r1 and r2
- press **set** or do not operate 15 s.

You also can modify the working setpoint through parameter SP.

### 3.2 Setting configuration parameters

To gain access the procedure (for the models without access password):

- make sure the keyboard is not locked and no procedure is running
- press **▲** and **▼** 4 s: the display will show "SP"

To gain access the procedure (for the models with access password):

- make sure no procedure is running
- press **set** and **▼** 4 s: the display will show "PA"

- press **set** or **▼** in 15 s to set "-19"
- press **set** or do not operate 15 s
- press **▲** and **▼** 4 s: the display will show "SP"

To select a parameter:

- press **▲** or **▼**

To modify a parameter:

- press **set**
- press **▲** or **▼** in 15 s
- press **set** or do not operate 15 s.

To quit the procedure:

- press **▲** and **▼** 4 s or do not operate 60 s.

### Switch off/on the power supply of the instrument after the modification of the parameters.

## 4 SIGNALS

### 4.1 Signals

LED	MEANING
	LED compressor if it is lit, the compressor will be turned on if it flashes: • the modification of the working setpoint will be running • a compressor protection will be running (parameters C0, C2, C4, C5 and C6)
	LED defrost if it is lit, the defrost will be running if it flashes: • the defrost will be required but a compressor protection will be running (parameters C0 and C2, only if parameter u0 has value 0) • the dripping will be running (parameter d7) • the heating of the freezing fluid will be running (parameter dA, only if parameter u0 has value 0)
	LED evaporator fan (only if parameter u0 has value 1) if it is lit, the evaporator fan will be turned on
	LED alarm if it is lit, a compressor protection because of parameters C4, C5 and C6, an alarm or an error will be running
°C	LED Celsius degree if it is lit, the unit of measure of the temperatures will be Celsius degree (parameter P2)
°F	LED Fahrenheit degree if it is lit, the unit of measure of the temperatures will be Fahrenheit degree (parameter P2)
CODE	MEANING
CF	Compressor forced start up Remedies: • check the electric system voltage • look at parameter C8 Effects: • the instrument will make a compressor forced start up; when the room temperature gets the working setpoint, the instrument restore the normal display
Lo	the keyboard is locked; look at paragraph 2.7

## 5 ALARMS

### 5.1 Alarms

CODE	MEANING
AL	Lower temperature alarm Remedies: • check the cabinet temperature • look at parameter A1 Effects: • no effect
AH	Upper temperature alarm Remedies: • check the cabinet temperature • look at parameter A4 Effects: • no effect
IA	Multipurpose input alarm (only if parameter i5 has value 1 or 2) Remedies: • check the reasons that have provoked the activation of the input • look at parameters i1 and i5 Effects: • if parameter i5 has value 1, there will be no effect • if parameter i5 has value 2, the compressor will be turned off
id	Door switch input alarm (only if parameter i5 has value 3 or 4) Remedies: • check the reasons that have provoked the activation of the input • look at parameters i1 and i5 Effects: • if parameter i5 has value 3, the compressor and the evaporator fan will be turned off (this last only if parameter u0 has value 1) • if parameter i5 has value 4, the evaporator fan will be turned off (only if parameter u0 has value 1)
UA	Electric system voltage alarm Remedies: • check the electric system voltage • look at parameters C4, C5 and C6 Effects: • the compressor will not be turned on or will be turned off

When the cause that has provoked the alarm disappears, the instrument restores the normal operation.

## 6 INTERNAL DIAGNOSTICS

### 6.1 Internal diagnostics

CODE	MEANING
P1	Cabinet probe error Remedies: • check the kind of probe • check the integrity of the probe

• check the connection instrument-probe
• check the cabinet temperature
Effects: • the compressor will be turned on cyclically, 10 min turned on and 10 min turned off
P2
Evaporator probe error Remedies: • the same you saw in the previous case but related to the evaporator probe Effects: • if parameter P3 has value 1, the defrost will last the time you will have set with parameter d3 • if parameter F0 has value 1 or 2, the instrument will work as if the parameter had value 0 (only if parameter u0 has value 1)

When the cause that has provoked the alarm disappears, the instrument restores the normal operation.

## 7 TECHNICAL DATA

### 7.1 Technical data

Box: self-extinguishing grey.

Frontal protection: IP 65.

Connections: screw terminal blocks (power supply, inputs and outputs), 6 poles connector (serial port; by request); extractable terminal blocks (power supply, inputs and outputs) by request.

Working temperature: from -50 to 55 °C (32 to 131 °F; 10 ... 90% of relative humidity without condensate).

Power supply: 230 VAC, 50/60 Hz, 3 VA (approximate).

Measure inputs: 2 (cabinet probe and evaporator probe) for PTC or NTC probes (according to the model).

Digital inputs: 1 (multipurpose/door switch) for NO/NC contact (free of voltage, 5 V 1 mA).

Working range: from -50 to 150 °C (-50 to 199 °F) for PTC probe, from -40 to 105 °C (-40 to 199 °F) for NTC probe.

Resolution: 0.1 °C (between -19.9 and 19.9 °C)/1 °C/1 °F.

Digital outputs: 2 relays:

- **compressor relay:** 16 res. A @ 250 VAC in EVKB62 (NO contact); 30 res. A @ 250 VAC in EVKB72 (NO contact)
- **defrost/evaporator fan relay:** 8 res. A @ 250 VAC (change-over contact).

The maximum current allowed on the loads is 10 A.

Serial port: port for the communication with the programming key; by request.

## ITALIANO

### 1 PREPARATIVI

#### 1.1 Importante

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'installazione e prima dell'uso e seguire tutte le avvertenze per l'installazione e per il collegamento elettrico; conservare queste istruzioni con lo strumento per consultazioni future.

 Lo strumento deve essere smaltito secondo le normative locali in merito alla raccolta delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

### 1.2 Installazione

A pannello, con le staffe a scatto in dotazione (si vedano i disegni del paragrafo 1.2 della sezione in Inglese).

Avvertenze per l'installazione:

- 59.0 è la profondità massima con morsettiere a vite
- 81.5 è la profondità massima con morsettiere estraibili
- lo spessore del pannello non deve essere superiore a 8,0 mm
- accertarsi che le condizioni di lavoro (temperatura di impiego, umidità, ecc.) rientrino nei limiti indicati nei dati tecnici
- non installare lo strumento in prossimità di fonti di calore (resistenze, condotti dell'aria calda, ecc.), di apparecchi con forti magneti (grossi diffusori, ecc.), di luoghi soggetti alla luce solare diretta, pioggia, umidità, polvere eccessiva, vibrazioni meccaniche o scosse
- in conformità alle normative sulla sicurezza, la protezione contro eventuali contatti con le parti elettriche deve essere assicurata mediante una corretta installazione dello strumento; tutte le parti che assicurano la protezione devono essere fissate in modo tale da non poter essere rimosse senza l'aiuto di un utensile.

### 1.3 Collegamento elettrico

Si vedano i disegni del paragrafo 1.3 della sezione in Inglese.

Con riferimento agli schemi elettrici:

- l'utenza gestita dal relè K2 dipende dal parametro u0
- la porta seriale (su richiesta) è la porta per la comunicazione con la chiave di programmazione.

Avvertenze per il collegamento elettrico:

- non operare sulle morsettiere utilizzando avvitatori elettrici o pneumatici
- se lo strumento è stato portato da un luogo freddo a uno caldo, l'umidità potrebbe condensare all'interno; attendere circa un'ora prima di alimentarlo
- accertarsi che la tensione di alimentazione, la frequenza e la potenza elettrica operativa dello strumento corrispondano a quelle dell'alimentazione locale
- disconnettere l'alimentazione prima di procedere con qualunque tipo di manutenzione
- non utilizzare lo strumento come dispositivo di sicurezza

- per le riparazioni e per informazioni riguardanti lo strumento rivolgersi alla rete di vendita Evco.

## 2 INTERFACCIA UTENTE

### 2.1 Cenni preliminari

Esistono i seguenti stati di funzionamento:

- lo stato "on" (lo strumento è alimentato ed è acceso: i regolatori possono essere accessi)
- lo stato "stand-by" (lo strumento è alimentato ma è spento via software: i regolatori sono spenti)
- lo stato "off" (lo strumento non è alimentato).

Con il termine "accensione" si intende il passaggio dallo stato stand-by allo stato on; con il termine "spegnimento" si intende il passaggio dallo stato on allo stato stand-by.

Con il termine "accensione del compressore" si intende l'attivazione del relè compressore

Con il termine "spegnimento del compressore" si intende la disattivazione del relè compressore

Con il termine "tensione di rete" si intende il valore efficace della tensione di rete.

Dopo un'interruzione dell'alimentazione lo strumento passa allo stato in cui si trovava prima dell'interruzione.

L'utenza gestita dal relè K2 dipende dal parametro u0, nel modo indicato:

- se il parametro u0 è impostato a 0 (impostazione predefinita), l'utenza sarà il sistema di sbrinamento (una resistenza in caso di sbrinamento elettrico o una valvola in caso di sbrinamento a gas caldo)

- se il parametro u0 è impostato a 1, l'utenza sarà il ventilatore dell'evaporatore (lo sbrinamento avviene per fermata del compressore).

### 2.2 Accensione/spegnimento dello strumento

Assicurarsi che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcuna procedura

- premere **set** per 4 s.

### 2.3 Il display

Se lo strumento è acceso, durante il normale funzionamento il display visualizzerà la temperatura della cella.

Se lo strumento è spento, il display sarà spento.

### 2.4 Visualizzazione della tensione di rete

Assicurarsi che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcuna procedura

- premere **▼** per 2 s: il display visualizzerà "Ui"

- premere **set**

Per uscire dalla procedura:

- premere **set** o non operare per 60 s

- premere **▲** o **▼** o non operare per 60 s.

### 2.5 Visualizzazione della temperatura dell'evaporatore

Assicurarsi che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcuna procedura

- premere **▼** per 2 s: il display visualizzerà "P2"

- premere **set**

Per uscire dalla procedura:

- premere **set** o non operare per 60 s

- premere **▲** o **▼** fino a quando il display visualizza la temperatura della cella o non operare per 60 s.

Se la sonda evaporatore è assente (parametro P3 = 0), la label "P2" non verrà visualizzata.

### 2.6 Attivazione dello sbrinamento in modo manuale

Assicurarsi che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcuna procedura

- premere **▲** per 4 s.

Se la funzione della sonda evaporatore è quella di sbrinamento (parametro P3 = 1) e all'attivazione dello sbrinamento la temperatura dell'evaporatore è al di sopra di quella stabilita con il parametro d2, lo sbrinamento non verrà attivato.

### 2.7 Blocco/sblocco della tastiera

Per bloccare la tastiera:

- assicurarsi che non sia in corso alcuna procedura
- premere **set** e **▼** per 1 s: il display visualizzerà "Lo" per 1 s.

Se la tastiera è bloccata, non sarà consentito:

- visualizzare la tensione di rete
- accendere/spegnere lo strumento attraverso il tasto **set**
- visualizzare la temperatura dell'evaporatore
- attivare lo sbrinamento in modo manuale
- modificare il setpoint di lavoro con la procedura indicata nel paragrafo 3.1 (il setpoint di lavoro è impostabile anche attraverso il parametro SP).

Queste operazioni provocano la visualizzazione della label "Lo" per 1 s.

Per sbloccare la tastiera:

- premere **set** e **▼** per 1 s: il display visualizzerà "Un" per 1 s.

## 3 IMPOSTAZIONI

### 3.1 Impostazione del setpoint di lavoro

Assicurarsi che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcuna procedura

- premere **set** : il LED

<b>id</b>	Allarme ingresso micro porta (solo se il parametro i5 è impostato a 3 o 4) Rimedi: <ul style="list-style-type: none"> <li>verificare le cause che hanno provocato l'attivazione dell'ingresso</li> <li>si vedano i parametri i1 e i5</li> </ul> Conseguenze: <ul style="list-style-type: none"> <li>se il parametro i5 è impostato a 3, il compressore e il ventilatore dell'evaporatore verranno spenti (quest'ultimo solo se il parametro u0 è impostato a 1)</li> <li>se il parametro i5 è impostato a 4, il ventilatore dell'evaporatore verrà spento (solo se il parametro u0 è impostato a 1)</li> </ul>
<b>UA</b>	Allarme tensione di rete Rimedi: <ul style="list-style-type: none"> <li>verificare la tensione di rete</li> <li>si vedano i parametri C4, C5 e C6</li> </ul> Conseguenze: <ul style="list-style-type: none"> <li>il compressore non verrà acceso o verrà spento</li> </ul>

Quando la causa che ha provocato l'allarme scompare, lo strumento ripristina il normale funzionamento.

## 6 DIAGNOSTICA INTERNA

### 6.1 Diagnostica interna

CODICE	SIGNIFICATO
<b>P1</b>	Errore sonda cella Rimedi: <ul style="list-style-type: none"> <li>verificare il tipo di sonda</li> <li>verificare l'integrità della sonda</li> <li>verificare il collegamento strumento-sonda</li> <li>verificare la temperatura della cella</li> </ul> Conseguenze: <ul style="list-style-type: none"> <li>il compressore verrà acceso in modo ciclico, 10 min acceso e 10 min spento</li> </ul>
<b>P2</b>	Errore sonda evaporatore Rimedi: <ul style="list-style-type: none"> <li>gli stessi del caso precedente ma relativamente alla sonda evaporatore</li> </ul>

GB ENGLISH					ITALIANO				
8 WORKING SETPOINTS AND CONFIGURATION PARAMETERS									
<b>8.1 Working setpoints</b>									
	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	WORKING SETPOINTS				
r1	r2		°C/°F (1)	0.0	setpoint di lavoro				
<b>8.2 Configuration parameters</b>									
PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	WORKING SETPOINTS				
SP	r1	r2	°C/°F (1)	0.0	working setpoint				
PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	MEASURE INPUTS				
o1	-25	25	°C/°F (1)	0.0	cabinet probe offset				
o2	-25	25	°C/°F (1)	0.0	evaporator probe offset				
P1	0	1	---	1	decimal point Celsius degree (for the quantity to show during the normal operation, between -9.9 and 19.9 °C) 1 = YES				
P2	0	1	---	0	unit of measure temperature (2) 0 = °C 1 = °F				
P3	0	2	---	1	evaporator probe function 0 = probe not enabled 1 = defrost probe and thermostat probe for the evaporator fan (meaningful for this last only if u0 = 1) 2 = thermostat probe for the evaporator fan (meaningful only if u0 = 1)				
PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	MAIN REGULATOR				
r0	0.1	15.0	°C/°F (1)	2.0	working setpoint differential				
r1	-99	r2	°C/°F (1)	(3)	minimum working setpoint				
r2	r1	199	°C/°F (1)	50	maximum working setpoint				
PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	COMPRESSOR PROTECTIONS				
C0	0	199	min	0	compressor delay since you turn on the instrument				
C2	0	199	min	3	minimum time the compressor remains turned off; also look at C8 (4)				
C3	0	199	s	0	durata minima dell'accensione del compressore				
C4	100	300	V	190	electric system voltage below which the compressor is not turned on				
C5	100	C4	V	180	electric system voltage below which the compressor is turned off; also look at C7				
C6	C4	300	V	260	electric system voltage above which the compressor is turned off or it is not turned on; also look at C7				
C7	0	60	s	5	minimum duration (without interruption) of the permanence of the electric system voltage below C5 or above C6 such as to provoke the compressor turning off				
C8	0	60	---	5	consecutive number of compressor starts up aborted because of the electric system voltage outside C4, C5 and C6 such as to provoke the compressor forced start up (5) 0 = C4, C5 and C6 will have no effect oo = the instrument will never make a compressor forced start up				

Conseguenze: <ul style="list-style-type: none"> <li>se il parametro P3 è impostato a 1, lo sbrinamento durerà il tempo stabilito con il parametro d3</li> <li>se il parametro F0 è impostato a 1 o 2, lo strumento funzionerà come se il parametro fosse impostato a 0 (solo se il parametro u0 è impostato a 1)</li> </ul>
--

Quando la causa che ha provocato l'allarme scompare, lo strumento ripristina il normale funzionamento.

## 7 DATI TECNICI

### 7.1 Dati tecnici

**Contentitore:** autoestinguento grigio.

**Grado di protezione del frontale:** IP 65.

**Conessioni:** morsettiere a vite (alimentazione, ingressi e uscite), connettore a 6 poli (porta seriale; su richiesta); morsettiere estraibili (alimentazione, ingressi e uscite) su richiesta.

**Temperatura di impiego:** da 0 a 55 °C (10 ... 90% di umidità relativa senza condensazione).

**Alimentazione:** 230 VCA, 50/60 Hz, 3 VA (approssimativi).

**Ingressi di misura:** 2 (sonda cella e sonda evaporatore) per sonde PTC o NTC (a seconda del modello).

**Ingressi digitali:** 1 (multifunzione/micro porta) per contatto NA/NC (contatto pulito, 5 V 1 mA).

**Campo di misura:** da -50 a 150 °C per sonda PTC, da -40 a 105 °C per sonda NTC.

**Risoluzione:** 0,1 °C (tra -19,9 e 19,9 °C)/1 °C/1 °F.

**Uscite digitali:** 2 relè:

• **relè compressore:** 16 A res. @ 250 VCA nell'EVKB62 (contatto NA); 30 A res. @ 250 VCA nell'EVKB72 (contatto NA)

• **relè sbrinamento/ventilatore dell'evaporatore:** 8 A res. @ 250 VCA (contatto in scambio).

**La corrente massima consentita sui carichi è di 10 A.**

**Porta seriale:** porta per la comunicazione con la chiave di programmazione; su richiesta.

PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	DEFROST
d0	0	99	h	8	defrost interval 0 = the defrost at intervals will never be activated
d1	0	1	---	0	kind of defrost (visible only if u0 = 0) 0 = electric defrost 1 = hot gas defrost
d2	-99	99	°C/°F (1)	2.0	defrost cutoff temperature (meaningful only if P3 = 1)
d3	0	99	min	30	if P3 = 0 or 2, defrost duration if P3 = 1, defrost maximum duration 0 = the defrost will never be activated
d4	0	1	---	0	defrost when you turn on the instrument 1 = YES
d5	0	199	min	0	defrost delay when you turn on the instrument (meaningful only if d4 = 1)
d6	0	1	---	1	temperature shown during the defrost 0 = cabinet temperature 1 = if to the defrost activation the cabinet temperature is below "working setpoint + r0", at most "working setpoint + r0"; if to the defrost activation the cabinet temperature is above "working setpoint + r0", at most the cabinet temperature to the defrost activation (6)
d7	0	15	min	2	dripping duration
dA	0	99	min	0	minimum time the compressor must be remained turned on (to the defrost activation) in order that the defrost can be activated (visible only if u0 = 0, meaningful only if d1 = 1) (7)

durata del gocciolamento  
durata minima dell'accensione del compressore all'attivazione dello sbrinamento affinché questi possa essere attivato (visibile solo se u0 = 0, significativo solo se d1 = 1) (7)

PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	TEMPERATURE ALARMS (8) (9)
A1	0.0	199	°C/°F (1)	10.0	temperature below which the lower temperature alarm is activated (relative to the working setpoint or "working setpoint - A1") (10) 0.0 = alarm not enabled
A4	0.0	199	°C/°F (1)	10.0	temperature above which the upper temperature alarm is activated (relative to the working setpoint or "working setpoint + A4") (10) 0.0 = alarm not enabled
A6	0	199	min	120	upper temperature alarm delay since you turn on the instrument
A7	0	199	min	15	temperature alarm delay

ritardo allarme di temperatura di massima dall'accensione dello strumento  
ritardo allarme di temperatura  
ALLARMI DI TEMPERATURA (8) (9)  
temperatura al di sotto della quale viene attivato l'allarme di temperatura di minima (relativo al setpoint di lavoro ovvero "setpoint di lavoro - A1") (10)  
0.0 = allarme assente  
temperatura al di sopra della quale viene attivato l'allarme di temperatura di massima (relativo al setpoint di lavoro ovvero "setpoint di lavoro + A4") (10)  
0.0 = allarme assente  
ritardo allarme di temperatura di massima dall'accensione dello strumento

ritardo allarme di temperatura  
VENTILATORE DELLEVAPORATORE (visibili solo se u0 = 1)  
F0 0 2 --- 2 evaporator fan activity during the normal operation  
0 = according to the compressor  
1 = according to F1 (11)  
2 = turned off if the compressor is turned off, according to F1 if the compressor is turned on (11)

F1 -99 99 °C/°F (1) -1.0 evaporator temperature above which the evaporator fan is turned off (meaningful only if F0 = 1 or 2) (10)

F2 0 1 --- 0 evaporator fan activity during the defrost and the dripping  
0 = turned off  
1 = turned on

PARAM. MIN. MAX. U.M. DEF. DIGITAL OUTPUTS  
u0 0 1 --- 0 load managed by relay K2 (12)  
0 = defrost system  
1 = evaporator fan

PARAM. MIN. MAX. U.M. DEF. DIGITAL INPUTS  
i1 0 1 --- 0 kind of contact digital input  
0 = NO (the input will be active if you close the contact)  
1 = NC (the input will be active if you open the contact)

i3 -1 120 min 15 maximum duration of the effect provoked by the activation of the door switch input on the loads (meaningful only if i5 = 3 or 4)  
-1 = the effect will last as long as the input will be deactivated

i5 0 4 --- 4 kind of digital input (effect provoked by the activation of the digital input)  
0 = no effect  
1 = MULTIPURPOSE (activation external alarm) - spent the time i7 the display will show the code "IA" flashing (as long as the input will be deactivated)  
2 = MULTIPURPOSE (activation manostat) - the compressor will be turned off and the display will show the code "IA" flashing (as long as the input will be deactivated); also look at i7

durata massima dell'effetto provocato dall'attivazione dell'ingresso micro porta sui carichi (significativo solo se i5 = 3 o 4)  
-1 = l'effetto durerà fino a quando l'ingresso verrà disattivato

tipo di ingresso digitale (effetto provocato dall'attivazione dell'ingresso digitale)  
0 = nessun effetto  
1 = INGRESSO MULTIFUNZIONE (attivazione allarme esterno) - trascorso il tempo i7 il display visualizzerà il codice "IA" lampeggiante (fino a quando l'ingresso verrà disattivato)  
2 = INGRESSO MULTIFUNZIONE (intervento pressostato) - il compressore verrà spento e il display visualizzerà il codice "IA" lampeggiante (fino a quando l'ingresso verrà disattivato); si veda anche i7

tipo di contatto dell'ingresso digitale  
0 = NA (ingresso attivo con contatto chiuso)  
1 = NC (ingresso attivo con contatto aperto)

tipo di ingresso digitale (effetto provocato dall'attivazione dell'ingresso digitale)  
0 = nessun effetto  
1 = INGRESSO MULTIFUNZIONE (attivazione allarme esterno) - trascorso il tempo i7 il display visualizzerà il codice "IA" lampeggiante (fino a quando l'ingresso verrà disattivato)  
2 = INGRESSO MULTIFUNZIONE (intervento pressostato) - il compressore verrà spento e il display visualizzerà il codice "IA" lampeggiante (fino a quando l'ingresso verrà disattivato); si veda anche i7

SBRINAMENTO  
intervallo di sbrinamento  
0 = lo sbrinamento a intervalli non verrà mai attivato  
tipo di sbrinamento (visibile solo se u0 = 0)  
0 = elettrico  
1 = a gas caldo  
temperatura di fine sbrinamento (significativo solo se P3 = 1)  
se P3 = 0 o 2, durata dello sbrinamento  
se P3 = 1, durata massima dello sbrinamento  
0 = lo sbrinamento non verrà mai attivato  
sbrinamento all'accensione dello strumento  
1 = SI  
ritardo sbrinamento dall'accensione dello strumento (significativo solo se d4 = 1)  
temperatura visualizzata durante lo sbrinamento  
0 = temperatura della cella  
1 = se all'attivazione dello sbrinamento la temperatura della cella è al di sotto di "setpoint di lavoro + r0", al massimo "setpoint di lavoro + r0"; se all'attivazione dello sbrinamento la temperatura della cella è al di sopra di "setpoint di lavoro + r0", al massimo la temperatura della cella all'attivazione dello sbrinamento (6)

durata del gocciolamento  
durata minima dell'accensione del compressore all'attivazione dello sbrinamento affinché questi possa essere attivato (visibile solo se u0 = 0, significativo solo se d1 = 1) (7)

ALLARMI DI TEMPERATURA (8) (9)  
temperatura al di sotto della quale viene attivato l'allarme di temperatura di minima (relativo al setpoint di lavoro ovvero "setpoint di lavoro - A1") (10)  
0.0 = allarme assente

temperatura al di sopra della quale viene attivato l'allarme di temperatura di massima (relativo al setpoint di lavoro ovvero "setpoint di lavoro + A4") (10)  
0.0 = allarme assente

ritardo allarme di temperatura di massima dall'accensione dello strumento  
ritardo allarme di temperatura

VENTILATORE DELLEVAPORATORE (visibili solo se u0 = 1)  
attività del ventilatore dell'evaporatore durante il normale funzionamento  
0 = parallelamente al compressore  
1 = dipendente da F1 (11)

2 = spento se il compressore è spento, dipendente da F1 se il compressore è acceso (11)  
temperatura dell'evaporatore al di sopra della quale il ventilatore dell'evaporatore viene spento (significativo solo se F0 = 1 o 2) (10)

attività del ventilatore dell'evaporatore durante lo sbrinamento e il gocciolamento  
0 = spento  
1 = acceso

USCITE DIGITALI  
utenza gestita dal relè K2 (12)  
0 = sistema di sbrinamento  
1 = ventilatore dell'evaporatore

INGRESSI DIGITALI  
tipo di contatto dell'ingresso digitale  
0 = NA (ingresso attivo con contatto chiuso)  
1 = NC (ingresso attivo con contatto aperto)

durata massima dell'effetto provocato dall'attivazione dell'ingresso micro porta sui carichi (significativo solo se i5 = 3 o 4)  
-1 = l'effetto durerà fino a quando l'ingresso verrà disattivato

tipo di ingresso digitale (effetto provocato dall'attivazione dell'ingresso digitale)  
0 = nessun effetto  
1 = INGRESSO MULTIFUNZIONE (attivazione allarme esterno) - trascorso il tempo i7 il display visualizzerà il codice "IA" lampeggiante (fino a quando l'ingresso verrà disattivato)  
2 = INGRESSO MULTIFUNZIONE (intervento pressostato) - il compressore verrà spento e il display visualizzerà il codice "IA" lampeggiante (fino a quando l'ingresso verrà disattivato); si veda anche i7

tipo di contatto dell'ingresso digitale  
0 = NA (ingresso attivo con contatto chiuso)  
1 = NC (ingresso attivo con contatto aperto)

tipo di ingresso digitale (effetto provocato dall'attivazione dell'ingresso digitale)  
0 = nessun effetto  
1 = INGRESSO MULTIFUNZIONE (attivazione allarme esterno) - trascorso il tempo i7 il display visualizzerà il codice "IA" lampeggiante (fino a quando l'ingresso verrà disattivato)  
2 = INGRESSO MULTIFUNZIONE (intervento pressostato) - il compressore verrà spento e il display visualizzerà il codice "IA" lampeggiante (fino a quando l'ingresso verrà disattivato); si veda anche i7

tipo di ingresso digitale (effetto provocato dall'attivazione dell'ingresso digitale)  
0 = nessun effetto  
1 = INGRESSO MULTIFUNZIONE (attivazione allarme esterno) - trascorso il tempo i7 il display visualizzerà il codice "IA" lampeggiante (fino a quando l'ingresso verrà disattivato)  
2 = INGRESSO MULTIFUNZIONE (intervento pressostato) - il compressore verrà spento e il display visualizzerà il codice "IA" lampeggiante (fino a quando l'ingresso verrà disattivato); si veda anche i7

3 = DOOR SWITCH INPUT (compressor and evaporator fan turned off, meaningful for this last only if u0 = 1) - the compressor and the evaporator fan will be turned off (at most for the time i3 or as long as the input will be deactivated) and spent the time i7 the display will show the code "id" flashing (as long as the input will be deactivated) (13)  
4 = DOOR SWITCH INPUT (evaporator fan turned off, meaningful only if u0 = 1) - the evaporator fan will be turned off (at most for the time i3 or as long as the input will be deactivated) and spent the time i7 the display will show the code "id" flashing (as long as the input will be deactivated)

se i5 = 1, ritardo segnalazione allarme ingresso multifunzione  
-1 = l'allarme non verrà segnalato  
se i5 = 2, ritardo compressore dalla disattivazione dell'ingresso multifunzione (14)  
se i5 = 3 o 4, ritardo segnalazione allarme ingresso micro porta  
-1 = l'allarme non verrà segnalato

(1) the unit of measure depends on parameter P2  
(2) set the parameters related to the regulators appropriately after the modification of the parameter P2

(3) the value depends on the kind of model (-50 for the models for PTC probe, -40 for the models for NTC probe)  
(4) if parameter C2 has value 0, the instrument will work as if parameter C8 had value 0  
(5) the instrument checks the electric system voltage value at intervals set with parameter C2; if a lack of power supply arises, the count of the number of starts up aborted will be cleared  
(6) the display restores the normal operation as soon as the dripping ends and the cabinet temperature falls below the one that has locked the display (or if a temperature alarm arises)

(7) if (to the defrost activation) the duration of the activation of the compressor is shorter than the time you have set with parameter dA, the compressor will further remain turned on the fraction of time required to complete it  
(8) during the defrost and the dripping the temperature alarms are not enabled, on condition that they have arisen after the activation of the defrost

(9) during the activation of the door switch input the upper temperature alarm is not enabled, on condition that it has arisen after the activation of the input  
(10) the differential of the parameter is 2.0 °C/4 °F  
(11) if parameter P3 has value 0, the instrument will work as if parameter F0 had value 0  
(12) to avoid damaging the load, modify the parameter before connecting it  
(13) the compressor is turned off spent 10 s since the activation of the input; if the input is activated during the defrost, the activation will provoke no effect on the compressor  
(14) if parameter i5 has value 2 and parameter i7 has value -1, the instrument will work as if parameter i7 had value 0.

(3) il valore dipende dal tipo di modello (-50 per i modelli per sonda PTC, -40 per i modelli per sonda NTC)  
(4) se il parametro C2 è impostato a 0, lo strumento funzionerà come se il parametro C8 fosse impostato a 0  
(5) lo strumento verifica il valore della tensione di rete a intervalli stabiliti con il parametro C2; se si manifesta un'interruzione dell'alimentazione, il conteggio del numero di accensioni abortite verrà azzerato  
(6) il display ripristina il normale funzionamento quando, concluso il gocciolamento, la temperatura della cella scende al di sotto di quella che ha bloccato il display (o se si manifesta un allarme di temperatura)

(7) se all'attivazione dello sbrinamento la durata dell'accensione del compressore è inferiore al tempo stabilito con il parametro dA, il compressore rimarrà ulteriormente acceso per la frazione di tempo necessaria a completarlo durante lo sbrinamento e il gocciolamento gli allarmi di temperatura sono assenti, a condizione che questi si siano manifestati dopo l'attivazione dello sbrinamento  
(9) durante l'attivazione dell'ingresso micro porta l'allarme di temperatura di massima è assente, a condizione che questi si sia manifestato dopo l'attivazione dell'ingresso

(10) il differenziale del parametro è di 2,0 °C/4 °F  
(11) se il parametro P3 è impostato a 0, lo strumento funzionerà come se il parametro F0 fosse impostato a 0  
(12) per evitare di danneggiare l'utenza, modificare il parametro prima di collegarla  
(13) il compressore viene spento trascorsi 10 s dall'attivazione dell'ingresso; se l'ingresso viene attivato durante lo sbrinamento, l'attivazione non provocherà alcun effetto sul compressore  
(14) se il parametro i5 è impostato a 2 e il parametro i7 è impostato a -1, lo strumento funzionerà come se il parametro i7 fosse impostato a 0.

(10) il differenziale del parametro è di 2,0 °C/4 °F  
(11) se il parametro P3 è impostato a 0, lo strumento funzionerà come se il parametro F0 fosse impostato a 0  
(12) per evitare di danneggiare l'utenza, modificare il parametro prima di collegarla  
(13) il compressore viene spento trascorsi 10 s dall'attivazione dell'ingresso; se l'ingresso viene attivato durante lo sbrinamento, l'attivazione non provocherà alcun effetto sul compressore  
(14) se il parametro i5 è impostato a 2 e il parametro i7 è impostato a -1, lo strumento funzionerà come se il parametro i7 fosse impostato a 0.

(10) il differenziale del parametro è di 2,0 °C/4 °F  
(11) se il parametro P3 è impostato a 0, lo strumento funzionerà come se il parametro F0 fosse impostato a 0  
(12) per evitare di danneggiare l'utenza, modificare il parametro prima di collegarla  
(13) il compressore viene spento trascorsi 10 s dall'attivazione dell'ingresso; se l'ingresso viene attivato durante lo sbrinamento, l'attivazione non provocherà alcun effetto sul compressore  
(14) se il parametro i5 è impostato a 2 e il parametro i7 è impostato a -1, lo strumento funzionerà come se il parametro i7 fosse impostato a 0.

(10) il differenziale del parametro è di 2,0 °C/4 °F  
(11) se il parametro P3 è impostato a 0, lo strumento funzionerà come se il parametro F0 fosse impostato a 0  
(12) per evitare di danneggiare l'utenza, modificare il parametro prima di collegarla  
(13) il compressore viene spento trascorsi 10 s dall'attivazione dell'ingresso; se l'ingresso viene attivato durante lo sbrinamento, l'attivazione non provocherà alcun effetto sul compressore  
(14) se il parametro i5 è impostato a 2 e il parametro i7 è impostato a -1, lo strumento funzionerà come se il parametro i7 fosse impostato a 0.

(10) il differenziale del parametro è di 2,0 °C/4 °F  
(11) se il parametro P3 è impostato a 0, lo strumento funzionerà come se il parametro F0 fosse impostato a 0  
(12) per evitare di danneggiare l'utenza, modificare il parametro prima di collegarla  
(13) il compressore viene spento trascorsi 10 s dall'attivazione dell'ingresso; se l'ingresso viene attivato durante lo sbrinamento, l'attivazione non provocherà alcun effetto sul compressore  
(14) se il parametro i5 è impostato a 2 e il parametro i7 è impostato a -1, lo strumento funzionerà come se il parametro i7 fosse impostato a 0.

(10) il differenziale del parametro è di 2,0 °C/4 °F  
(11) se il parametro P3 è impostato a 0, lo strumento funzionerà come se il parametro F0 fosse impostato a 0  
(12) per evitare di danneggiare l'utenza, modificare il parametro prima di collegarla  
(13) il compressore viene spento trascorsi 10 s dall'attivazione dell'ingresso; se l'ingresso viene attivato durante lo sbrinamento, l'attivazione non provocherà alcun effetto sul compressore  
(14) se il parametro i5 è impostato a 2 e il parametro i7 è impostato a -1, lo strumento funzionerà come se il parametro i7 fosse impostato a 0.

(10) il differenziale del parametro è di 2,0 °C/4 °F  
(11) se il parametro P3 è impostato a 0, lo strumento funzionerà come se il parametro F0 fosse impostato a 0  
(12) per evitare di danneggiare l'utenza, modificare il parametro prima di collegarla  
(13) il compressore viene spento trascorsi 10 s dall'attivazione dell'ingresso; se l'ingresso viene attivato durante lo sbrinamento, l'attivazione non provocherà alcun effetto sul compressore  
(14) se il parametro i5 è impostato a 2 e il parametro i7 è impostato a -1, lo strumento funzionerà come se il parametro i7 fosse impostato a 0.

This document belongs to Evco; unless you are authorized by Evco, you can not publish it.

Evco does not take any responsibility about features, technical data and possible mistakes related in this document or coming by its use.

Evco does not take any responsibility about damages coming by the non-observance of the additional information.

Evco reserves the right to make any change without prior notice and at any time without prejudice the basic safety and operating features.